

## Cosmopolitan retractable desk lamp User Manual



ANDA Web Product Information



### Instructions:

1. Operated by 1 x 1200mAh (4,44Wh) Lithium rechargeable battery (included, non-replaceable).
2. Plug into USB power source to recharge the battery.
3. Red light ON: Recharging, Green light ON: Fully recharged.

### How to use:

1. Switch on the lamp.
2. Short press the touch Power button to light up or off. Long press to adjust brightness.
3. The shaft is extendable.

**Attention:** Do not look directly into the light beam and do not point the torch towards eyes - the LED beam can cause eye-damage.

This item is in conformity with the following standards:

- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- Electromagnetic Compatibility (EMC) - Directive 2014/30/EU
- EN/BS 62471:2008: Photobiological safety of lamps and lamp systems.
- UK Electrical Equipment (Safety) Regulations (SI 2016/1101)
- UK Electromagnetic Compatibility Regulations (SI 2016/1091)



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the device's electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary

Distributor's web site: <https://andapresent.com>

Distributor's electronic address: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Registration number: 01-09-276783

Made in China

## Cosmopolitan behúzható asztali lámpa Használati útmutató



### Utasítások

- 1.1 x 1200mAh (4,44Wh) lítium akkumulátorral működik (tartozék, nem cserélhető).
2. Az akkumulátor újratöltéséhez csatlakoztassa az USB áramforráshoz.
3. Piros fény bekapcsolva: Újratöltés. Zöld fény bekapcsolva: Teljesen feltöltve.

### Hogyan kell használni

1. Kapcsolja be a lámpát.
2. Nyomja meg röviden a bekapcsoló gombot a világításhoz vagy kikapcsoláshoz. Hosszan nyomja meg a fényerő beállításához.
3. A tengely meghosszabbítható.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:

- RoHS-irányelv 2011/65/EU és későbbi módosításai (EU) 2015/863 irányelv
- Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - 2014/30/EU irányelv
- EN/BS 62471:2008: A lámpák és lámparendszerek fotobiológiai biztonsága.
- Az Egyesült Királyság elektromos berendezésekre vonatkozó (biztonsági) előírásai (SI 2016/1101)
- Az Egyesült Királyság elektromágneses összeférhetőségi előírásai (SI 2016/1091)

**Figyelem:** Ne nézzen közvetlenül a fénysugarba, és ne irányítsa a lámpát a szem felé - a LED-sugár szemkárosodást okozhat.



Ez a termék csomagolásán és a használati útmutatóján jelzi, hogy a készülék élettartama lejártá után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságát.

**VIGYÁZAT:** Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Forgalmazó: ANDA Present KR., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország

Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>

Forgalmazó e-mail címe: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Cégjegyzékszám: 01-09-276783

Származási ország: Kína

# AP864119 Cosmopolitan versenkbare schreibtischlampe Benutzerhandbuch



## Anleitung:

- 1.1 Betrieben mit 1 x 1200mAh (4,44Wh) Lithium-Akku (im Lieferumfang enthalten, nicht austauschbar).
2. Zum Aufladen des Akkus an eine USB-Stromquelle anschließen.
3. Rotes Licht leuchtet: Aufladen. Grünes Licht leuchtet: Vollständig aufgeladen.

## Wie man es benutzt:

1. Schalten Sie die Lampe ein.
2. Drücken Sie kurz auf die Einschalttaste, um die Lampe ein- oder auszuschalten. Lang drücken, um die Helligkeit einzustellen.
3. Der Schaft ist ausziehbar.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Richtlinie 2014/30/EU
- DE/BS 62471:2008: Photobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen.
- Britische Verordnungen über elektrische Geräte (Sicherheit) (SI 2016/1101)
- Britische Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (SI 2016/1091)

**Achtung:** Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl und richten Sie die Taschenlampe nicht auf die Augen - der LED-Strahl kann Augenschäden verursachen.



Dieses Symbol auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

**VORSICHT:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn

Website des Vertriebers: <https://andapresent.com>

Elektronische Adresse des Vertriebspartners: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Zulassungsnummer: 01-09-276783

Hergestellt in China

## Cosmopolitan lampe de bureau rétractable

### Manuel de l'utilisateur



#### Instructions:

1. Fonctionne avec une batterie rechargeable au lithium de 1 x 1200mAh (4,44Wh) (incluse, non remplaçable).
2. Brancher sur une source d'alimentation USB pour recharger la batterie.
3. Voyant rouge allumé : Recharge. Voyant vert allumé : Entièrement rechargée.

#### Mode d'emploi:

1. Allumez la lampe.
2. Appuyez brièvement sur le bouton tactile d'alimentation pour allumer ou éteindre la lampe. Une pression longue permet de régler la luminosité.
3. La tige est extensible.

Cet article est conforme aux normes suivantes:

- Directive sur la santé et la sécurité au travail 2011/65/EU et ses amendements ultérieurs Directive (UE) 2015/863
- Compatibilité électromagnétique (CEM) - Directive 2014/30/EU
- EN/BS 62471:2008: Sécurité photobiologique des lampes et des systèmes de lampes.
- Règlement du Royaume-Uni sur l'équipement électrique (sécurité) (SI 2016/1101)
- Règlement britannique sur la compatibilité électromagnétique (SI 2016/1091)

Attention: Ne pas regarder directement dans le faisceau lumineux et ne pas diriger la torche vers les yeux - le faisceau de la LED peut provoquer des lésions oculaires.



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément des ordures ménagères. Il existe des moyens adéquats pour se débarrasser de ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales.

ATTENTION: Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie

Site web du distributeur: <https://andapresent.hu>

Adresse électronique du distributeur: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Número d'enregistrement: 01-09-276783

Fabriqué en Chine

## Cosmopolitan lampada da tavolo retrattile

### Manuale d'uso



#### Istruzioni:

1. Funziona con 1 batteria ricaricabile al litio da 1200 mAh (4,44Wh) (inclusa, non sostituibile).
2. Collegare la spina alla fonte di alimentazione USB per ricaricare la batteria.
3. Luce rossa accesa: Ricarica. Luce verde accesa: Completamente ricaricata.

#### Come si usa:

1. Accendere la lampada.
2. Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere o spegnere la lampada. Premere a lungo per regolare la luminosità.
3. L'asta è estensibile.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:

- Direttiva RoHS 2011/65/UE e sue successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
- Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Direttiva 2014/30/EU
- EN/ABS 62471:2008: Sicurezza fotobiologica delle lampade e dei sistemi di lampade.
- Regolamento britannico sulle apparecchiature elettriche (sicurezza) (SI 2016/1101)
- Regolamento britannico sulla compatibilità elettromagnetica (SI 2016/1091)

Attenzione: Non guardare direttamente nel fascio di luce e non puntare la torcia verso gli occhi - il fascio di luce LED può causare danni agli occhi.



Questo simbolo, sia nel prodotto che nel manuale d'uso, indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale e riciclarlo correttamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria

Sito web del distributore: <https://andapresent.com>

Indirizzo elettronico del distributore: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Numero di registrazione: 01-09-276783

Prodotto in Cina

# AP864119

## Cosmopolitan chowana lampa biurkowa

### Instrukcja obsługi



#### Instrukcja:

1. Zasilana 1 baterią litową 1200 mAh (4,44 Wh) (w zestawie, niewymienna).
2. Podłącz do źródła zasilania USB, aby naładować akumulator.
3. Czerwone światło włączone: Ładowanie. Świeci na zielono: Całkowicie naładowany.

#### Jak używać:

1. Włącz lampę.
2. Krótco naciśnij dotykowy przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć lampę. Długie naciśnięcie umożliwia regulację jasności.
3. Trzon jest wysuwany.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:

- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE wraz z późniejszymi zmianami Dyrektywa (UE) 2015/863
- Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) - Dyrektywa 2014/30/UE
- EN/BS 62471:2008: Bezpieczeństwo fotobiologiczne lamp i systemów lampowych.
- Brytyjskie przepisy dotyczące sprzętu elektrycznego (bezpieczeństwo) (SI 2016/1101)
- Brytyjskie przepisy dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (SI 2016/1091)

**Uwaga:** Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła i nie kieruj latarki w stronę oczu - Wiązka LED może spowodować uszkodzenie wzroku.



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu eksploatacji elektrycznej urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie środki do utylizacji tego materiału w celu prawidłowego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

**UWAGA:** Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry

Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>

Adres elektroniczny dystrybutora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Numer rejestracyjny: 01-09-276783

Wyprodukowano w Chinach

## Cosmopolitan vysouvací stolní lampa

### Uživatelská příručka



#### Polkyny:

1. Napájení 1 x 1200mAh (4,44Wh) lithiovou dobíjecí baterií (součástí dodávky, nevyměnitelná).
2. Pro dobíjení baterie ji připojte ke zdroji napájení USB.
3. Svítí červená kontrolka: Dobíjení. Svítí zelená kontrolka: Plně dobito.

#### Jak používat:

1. Zapněte lampu.
2. Krátkým stisknutím dotykového tlačítka napájení rozsvítíte nebo zhasnete. Dlouhým stisknutím nastavíte jas.
3. Hřdel je výsuvná.

Tato položka je v souladu s následujícími normami:

- Směrnice 2011/65/EU o ochraně zdraví před škodlivými látkami a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
- Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - směrnice 2014/30/EU
- CS/BS 62471:2008: Fotobiologická bezpečnost světelných zdrojů a systémů světelných zdrojů.
- Britské předpisy o elektrických zařízeních (bezpečnost) (SI 2016/1101)
- Předpisy Spojeného království o elektromagnetické kompatibilitě (SI 2016/1091)

**Pozor:** Nedívejte se přímo do světelného paprsku a nemířte svítílnou do očí - LED paprsek může způsobit poškození očí.



Tento symbol na výrobku i v uživatelské příručce označuje, že po skončení elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od domácího odpadu. Pro správnou recyklaci tohoto materiálu existují vhodné prostředky k jeho likvidaci. Další informace získáte na místních úřadech.

**POZOR:** Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ. Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distributora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Registrační číslo: 01-09-276783

Vyrobeno v Číně

## Cosmopolitan lampă de birou retractabilă

### Manual de utilizare



#### Instrucțiuni:

1. Funcționează cu o baterie reîncărcabilă cu litiu de 1 x 1200mAh (4,44Wh) (inclusă, nelocubilă).
2. Conectați la sursa de alimentare USB pentru a reîncărca bateria.
3. Lumină roșie aprinsă: Reîncărcare. Lumină verde aprinsă: Complet reîncărcată.

#### Cum se utilizează:

1. Porniți lampa.
2. Apăsăți scurt butonul tactil de alimentare pentru a aprinde sau a stinge. Apăsăți lung pentru a regla luminozitatea.
3. Arborele este extensibil.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- RoHS Directiva 2011/65/EU și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863
- Compatibilitate electromagnetică (CEM) - Directiva 2014/30/UE
- EN/BS 62471:2008: Siguranța fotobiologică a lămpilor și a sistemelor de lămpi.
- Reglementările privind echipamentele electrice (siguranță) din Regatul Unit (SI 2016/1101)
- Regulamentele privind compatibilitatea electromagnetică din Regatul Unit (SI 2016/1091)

**Atenție:** Nu priviți direct în fasciculul de lumină și nu îndreptați lanterna spre ochi - fasciculul LED poate provoca leziuni oculare.



Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul vieții electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material pentru reciclare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

**ATENȚIE:** Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.

Distribuitor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria

Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>

Adresa electronică a distribuitorului: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Număr de înregistrare: 01-09-276783

Fabricat în China

# AP864119

## Cosmopolitan Intrekbare bureaulamp

### Gebruikershandleiding



#### Instructions:

1. Werkt op 1 x 1200mAh (4,44Wh) oplaadbare lithiumbatterij (inbegrepen, niet vervangbaar).
2. Sluit aan op een USB-stroombron om de batterij op te laden.
3. Rood lampje AAN: Opladen. Groen lampje AAN: Volledig opgeladen.

#### Hoe te gebruiken:

1. Zet de lamp aan.
2. Druk kort op de aan/uit-knop om de lamp aan of uit te zetten. Lang indrukken om de helderheid aan te passen.
3. De schacht is uitschuifbaar.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Richtlijn 2014/30/EU
- EN/BS 62471:2008: Fotobiologische veiligheid van lampen en lampsystemen.
- Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk inzake elektrische apparatuur (veiligheid) (SI 2016/1101).
- Voorschriften van het Verenigd Koninkrijk inzake elektromagnetische compatibiliteit (SI 2016/1091)

Let op: Kijk niet direct in de lichtstraal en richt de zaklamp niet op ogen - de LED-straal kan oogletsel veroorzaken.



Dit symbool op zowel het product als in de handleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn elektrische levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn geschikte middelen om dit materiaal af te voeren voor correcte recycling. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten.

LET OP: Explosiegevaar als batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije

Website van de distributeur: <https://andapresent.com>

Elektronisch adres van de distributeur: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Registratienummer: 01-09-276783

Gemaakt in China

## Cosmopolitan vysúvací stolová lampa Používateľská príručka



### Pokyny:

1. Napájanie 1 x 1200mAh (4,44Wh) lítiovou dobíjacou batériou (súčasťou dodávky, nevymeniteľná).
2. Na dobítenie batérie ju pripojte k zdroju napájania USB.
3. Zapnuté červené svetlo: Dobíjanie. Sviatí zelená kontrolka: Úplne dobité.

### Ako používať:

1. Zapnite lampu.
2. Krátkym stlačením dotykového tlačidla napájania rozsvietite alebo zhasnete. Dlhým stlačením nastavíte jas.
3. Hriadeľ je vysúvateľný.

-Táto položka je v súlade s týmito normami:

- Smernica 2011/65/EÚ o ochrane zdravia pri práci a jej následné zmeny Smernica (EÚ) 2015/863
- Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - smernica 2014/30/EÚ
- EN/BS 62471:2008: Fotobiologická bezpečnosť svetelných zdrojov a svetelných systémov.
- Nariadenia Spojeného kráľovstva o elektrických zariadeniach (bezpečnosť) (SI 2016/1101)
- Predpisy Spojeného kráľovstva o elektromagnetickej kompatibilite (SI 2016/1091)

**Pozor:** Nedávajte sa priamo do svetelného lúča a nesmerujte baterku do očí - LED lúč môže spôsobiť poškodenie očí.



Tento symbol na výrobku aj v jeho návode na použitie označuje, že po skončení životnosti zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od domáceho odpadu. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady.

**UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Použitie batérie zlikvidujte podľa pokynov.

Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko

Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>

Elektronická adresa distribútora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)

Registračné číslo: 01-09-276783

Vyrobené v Číne